

## Abonamentele

## Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

## Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

## Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$  an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,  
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,  
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:  
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumeră și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc  
Manuscripte nu se înapoiază.

Cu 1-a Iulie v. 1887

se începe

## Abonament nou

la

## „Tribuna“.

Prețurile abonamentului sunt însemnate în capul foi.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atât în Monarhie cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány — Post-Anweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulată expediție a foi.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual pre lângă localitatea, unde se află, și **posta ultimă**; ear' domnii abonai vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fașile, în cari li s'a trimis diarul până acuma.

## Administrațiunea diarului

## „Tribuna“.

## Odiul miseriei.

E multă miserie în viața de azi a Românilor, și în timp de câțiva ani „Tribuna“ foarte adese-ori a trebuit să iee asupra ei odiul de a spune cele mai suferătoare adevăruri, încât n'are să se mire nimeni, dacă în cele din urmă vom întreba: *De ce totdeauna „Tribuna“ și nu mai ea?!*

Reproducând cele duse în coloanele „Tribunei“ asupra gimnasiului din Blaj, „Românul“ din București stăruie să revenim și să expunem toate amănuntele.

„Lucrul — dic colegii nostri dela „Românul“, — ne pare atât de enorm, urmările lui ne spăimântă întru atât, încât rugăm pe confracții nostri dela „Tribuna“ să revină asupra-i, să ni-l expună cu toate amănuntele, să ne arete ei, asupra căror din capii de astăzi va avea să cadă pentru eternitate înfiorătoarea răspundere a acestui oprobriu, care se numește tolerarea limbii române în Blaj, cu corolariul seu degradator: limba maghiară în gimnasiul din Blaj.

## Foia „Tribunei“.

## O seară la sat.

— Amintiri din copilărie de T. Bole.

La sat și încă chiar sub „Podgorie“, în mijlocul poporului, am petrecut bucele cele dulci ale copilăriei, — zile pline de bucurie, pe care omul nu le uită în veci. Poate-că și acuma mai stă coada ujugului, pe care mă călăream, ciocanele, cu care băteam toaca în săptămâna cea mare și cai mănjiți de mine pe pârtelele alb al bisericii; dar' încă câmpurile și dealurile cele frumoase, — cum se nu existe și acuma în deplinul lor farmec!

Cu vreme ajunsei și eu vârsta, de era pe aci să ajung cu capul la grindă, când părăsiu vatra părintească și mă dusei la școală.

Ca student în gimnasiu, în fiecare an mergeam odată, de două-ori, ca să-mi ved' neamurile. Peptul mi-se înălța și inima îmi bătea de bucurie, că aveam privilegiu a mai ședea câte-odată pe vatra de lângă cuptor, ce era chiar sub grindă, în ale cărei crepături erau puse: sula, briciul, foarfecile, câte o hârtie și altele; și cu mare atențiune ascultam la poveștile, care în vremea aceea îmi erau cu mult mai plăcute, decât lecțiile din matematică, latină ș. c. l.

O! de le-aș ține în minte toate poveștile acele, pe care le aușiam cu astfel de ocaziuni dela neamurile și cunoscuții mei!

„Tribuna“ a avut curagiul să suscite adesea cestiuni utile pentru Românism, și-a făcut dușmani mulți cu asemenea cestiuni, dar' mergând înainte și atunci ca și acum, „Tribuna“ va avea pentru dînsa aprobarea și mulțumirile Românilor adevărați.“

Da! a avut „Tribuna“ curagiul, și-a făcut „Tribuna“ mulți dușmani și dacă va pute să meargă înainte tot astfel, va avea pentru dînsa aprobarea Românilor, — se nu dicem „adevărați“, — ci *onesti și rezonabili*.

Aceasta o sciam și noi, și de aceea am avut curagiul de a ne face dușmani. Încetul cu încetul am primit însă convingerea, că sunt puțini între Români oamenii și *onesti*, și *rezonabili* și că între acestia puțini au totodată și curagiul civic de a ne ajuta, când ne ved' încungiurați de dușmanii, pe care ni-i facem „suscitând cestiuni utile pentru Români“.

Colegii nostri dela „Românul“ știu și ei, cum atunci, pe când susțineam cauza națională și eram înglobați în procese de prese, mai aveam să ne luptăm și cu frații nostri români. N'a venit nimeni să ne dea vre-un sfat, nimeni n'a venit să ne îmbărbăteze, nimeni nu ne-a întrebat cum o mai ducem, cum purtăm cheltuielile, dacă nu cumva ne apasă prea de tot greul sarcina, nimeni n'a venit, să ne spriginească, dar' mulți au lucrat pe față și prin ascuns contra noastră, mulți s'au bucurat în taină, că acum „ne vom frânge gâtul“ și nu le vom mai sta în cale.

Și noi scim, cum am putut să o ducem cu toate acestea, o scim noi și o va ști posteritatea.

Un lucru însă putem să spunem și acum: că „aprobarea și mulțumirile Românilor adevărați“ nu e deopotrivă cu dușmănia celorlalți.

Când vorba a fost de surparea „Tribunei“ Maghiarii n'au stat nici odată singuri, și dl Dr. Aurel Murășanu, dl Vincențiu Babeș, dl Pavel Rotariu dimpreună cu toți cei-ce aderă la dîșii nu li-au fost agenți mai puțin zeloși ca Metropolitul Miron cu întregul grup de „matadori“ dela „Albina“, ca Episcopul Meșanu cu întreaga ceată a slugilor lui, ori ca dl Dr. Iosif Gáll cu toți cei-ce sunt deopotrivă cu d-sa. Ba colegii nostri dela „Românul“ vor fi scind tot atât de bine ca noi, că mai aveau Maghiarii agenți și preste hotarele

Într-o astfel de societate voesc a conduce pe bunul cetitor pe câteva momente, unde în loc de ceaiu aflăm pe masă cartofi copti, prune uscate, și în loc de cofeturi — ceapă și „hajme.“

Aici aflăm, scolarul divînd mama și fata cu furca brau, olălarul mititel nesemnând câte un ostaș cu sabia mai mare decât el. Lenuța se joacă cu mâța, ear' ciasornicul atîrnat pe pârtele dă sunetul de tic-tac, tic-tac!

Au trecut câțiva ani, de când — doară — pentru ultima dată am fost de față într-o astfel de societate, când, după-ce sfîrși badea Toader povestea lui „Gruia lui Novac“, îndată se făcu tăcere mare între noi, gândind cu toții asupra celor povestite, care tăcere fu întreruptă de lelea Persida printr'un suspin adînc pîtrunător, după care urmară vorbele:

„Doamne, că grele vremuri am mai ajuns! Când eram fată, era părechia de boi cu 20—30 de sloți și acul de vin cu un slot, doi, până-ce acum, se te ferească D-șeu, ce scumpete mare este pe tot locul!“

La aceste răspunsuri moșul George cam așa: „E drept, că nu merg lucrurile ca în vremile mai de demult. Dar' se nu uităm, că și în vremile acele lesne au fost destule necazuri și gâlcevi. Noi, âști mai bătrâni așa ne închipuim, ca-și-când atunci am fi trăit ca în raiu, dar' numai bunul D-șeu poate să îplinească voia la toți, căci știți bine, dragii mei, că oamenii sunt cam eacă-asa: unul ar voi să fie tot iarnă, altul tot vară; până-ce al treilea se plînge și de vară și de iarnă. Mai bine să le lăsam toate

acestei țeri, în România, unde sute de oameni merși acolo de aici fac treburile prietinelor sei de acasă combătînd „Tribuna“.

Și după toate acestea tot noi avem să luăm odiul asupra noastră, tot numai dela noi cere și „Românul“ deslușiri, tot noi avem să ne facem dușmani!

Nu scim nimic! Am spus ce am aflat, dar' am adăugat chiar atunci, că nu scim, dacă informațiunile, pe care le-am primit sînt ori nu exacte. Dacă inexacte sînt, nu nouă ni se cuvine să le desmințim, ear' dacă exacte sînt, nu noi avem să dăm lămuririle.

Dorim, ca ele să nu fie exacte; dacă însă în adevăr așa este, cum noi am șis, *văspunderea* nu trebuie să fie aruncată asupra unui om, nici asupra câtorva oameni, ea cade asupra Românilor.

Nota caracteristică a timpului, în care trăim, e că noi între noi ne paralisăm în lucrare.

Noi am început aici în Sibiu cu întemeierea „Institutului tipografic“ și cu înființarea „Tribunei“ o lucrare neînsămnată, dar' destul de importantă pentru dezvoltarea poporului român. Maghiarii, judecând din punct de vedere special maghiar, aveau cuvinte de a ne combate și știu ei de ce pe noi ne-au combătut cu preferință. Martor ni-e Dumneșu și martori ne sînt contemporanii nostri, că combaterea ce ne venia din partea Maghiarilor n'a slăbit rîvna noastră, ci mai virtos ne-a împintinat la lucrare: ceea-ce ne-a descuragiat, ne-a slăbit, ne-a istovit a fost lupta, pe care am avut să o susținem față cu frații nostri, până chiar și cu cei „buni“ dintre frații nostri.

Și soarta noastră e astăzi aici în țeara aceasta soarta tuturor Românilor, care vor să facă ceva bun: combătuți sînt de puterea publică, combătuți de societatea maghiară, combătuți de Români ce vor să se pună bine cu stăpînirea, combătuți chiar și de Români „adevărați“, care nu se simt și ei capabili de a face același lucru.

Și dacă vrea cineva să știe, cum a ajuns Blajul ce-a ajuns, n'are decât să-și dea în toată conștiința seamă despre pozițiunea grea, pe care le-au creat-o frunțașilor din Blaj denuncianții de toate soi-

rile, slugarnicii de toate soiurile, speculanții de toate soiurile.

O singură vină au „Blăjenii“: că sînt adese-ori mai mult „Blăjenii“ ca Români.

Nu din întâmplare tocmai acum, când „Românul“ ne cere deslușiri, un alt diar din București își deschide coloanele, pentru-ca să fim prezentați în ele drept nisece mișei.

Ne aducem aminte cu toții, cum câteva zile după publicarea faimoasei proclamațiuni „irredentiste“ procurorul reg. ung. s'a înfățișat însoțit de întregul aparat polițial din Sibiu la „Institutul tipografic“, ca să facă o perchișițiune și să afle literale, cu care s'a tipărit proclamațiunea, ba, dacă se poate, chiar și manuscriptul proclamațiunii.

Români au fost aceia, care insinuasera, că una sîntem cu „irredentistii“, că noi am făcut proclamațiunea, noi am tipărit-o, noi am răspândit-o; — Români au fost denuncianții, ba încă Români „adevărați“.

Tot un Român, ba chiar unul din cei mai „adevărați“, ne face acum într'un diar din București, următoarea critică:

## „Cătră „Tribuna“.

„Confracții dela „Tribuna“ îmi fac neașteptata onoare de a mă pomeni earăși după doi ani de uitare. E vorba de politica dlui Gall (magnatul unguresc) și de politica mea. Despre aceste două politici extreme confracții spun, că le combat și că „pe cîtă vreme există partidul național român, ele vor rămâne de rușinea și de risul lumii“.

„De rușinea și de risul lumii!“ — Această expresie deșanțată probează, că domnii dela „Tribuna“ se găseau într'un moment de extremă ferveșcență când au scris-o. Cu ce i-am putut irita până la acest grad, pentru D-șeu?

„Cu politica mea? Să ne înțelegem: eu n'am făcut nici odată politică, am scris; ear' ceea-ce am scris se poate resuma în următoarele: în împregiurările actuale Români de peste munți sînt în neputință de a opune Ungurilor o rezistență legală; luptei de rezistență trebuie să i-se croască alte căi și devreme-ce deocamdată nu ne putem gândi la o împotrivire generală, se se cultiveze și se se stimuleze rezistența individuală.

„În privirea imposibilității rezistenței legale îmi dau în fine dreptate și bătrîni. A spus-o, nu se poate mai precis, dl Vincențiu Babeș, a doua zi după înfrîngerea sa electorală; acesta e

șeu, nu e glumă. Atunci mi-ar merge mie bine, dacă nu aș avea nici un lucru.“

Pe al patrulea, aflîndu-l în făruriere bătînd cu ciocanul, de asemenea l'a întrebat despre stare.

„Nu-i nici vorbă de bine! — fu răspunsul, — am simțit, când mi-am ales măiestria. Mai bine aș fi umblat, dacă aș fi rămas la școală; baremi acum aș fi și eu domn, căci știți bine, că peana, ori-și-cum, e mai ușoară decât ciocanul!“

Merge la al cincilea, îl întreabă și pe acesta ca pe ceialalt.

„Mulțumită lui D-șeu, nu pot să dic, că-mi merge tare rău; — răspuns, — apoi continuă: „lipse, ce e drept, avem noi totdeauna, acum însă una aș dori mai tare: — mi-ar plăcea să mă însor, căci veți bine, dacă nu ești însurat, nu-i cine să-ți facă o chiotoare, să-ți fearbă o oală de păzitură și câte altele . . . Apoi veți, asta e frumoasă ca un ânger, ceea e ca ruptă din soare, a treia e ca un porumb; dacă aș pute căpăta una dintre aceste, atunci aș trăi fericit“.

Pe al șeselea încă l'a întîmpinat tot ca pe ceialalt. Însă și acesta a dat răspuns amărît dîcînd: „D'apoi eu spun drept, nu tăgăduiesc, că mă aflu tare rău. Porția e mare, executorii ne stau pe grumazi; asta încă nu e destul, ci trebuie să mai facem și drumuri și să plătim — numai dragul D-șeu știe cumuri alte dări și gloabe. Mi-ar plăcea, dacă nu mi-ar porunci nimeni, și dacă n'ar fi cine să umberle după toate acestea“.

(Va urma.)

în voia lui D-șeu; el știe prea bine, că ce se face și cum se le întocmească toate. Ca să vă convingeți pe deplin, cumcă inima omului nici odată nu e îndestulită, ci tot mai mult dorește: îndată voi să vă spun o pildă, dacă voiți, o puteți lua și de poveste, ca-și-care nu mai este:

— A fost odată un împărat, care voinde să știe îndestulirea poporului seu, s'a desbrăcat de hainele cele împărătești și îmbrăcându-se cu de ale noastre, ca să nu-l cunoască nimeni, a călătorit prin țeara sa.

Plecînd așa la drum, pe omul cel dintăiu, cu care s'a întălnit, l'a întrebat:

„Ce vremi sînt pe la voi? îndestulit ești cu starea, în care te afli?“

„Dar' îndestulit!“ — fu răspunsul supărăcios: „sînt sărac, locuiesc într-o colibă și n'am nimic decât numai sufletul în oase. Nu doresc alta, decât să fiu bogat; atunci altcund aș vorbi și eu . . .“

Al doilea, fiind întrebat tot despre stare, a răspuns: „Nu am altă decât truda; pâinea uscată mi-e mîncarea de toate zilele, ba nici de aceea nu am de ajuns. Ei, de aș avea eu mîncări și beuturi după plac, ai vedea, că altă față aș arăta îndată.“

Întălnindu-se cu al treilea, îl întreabă: „Dar' tu, bade, cum te ai?“

Clătînd din umeri îi răspuns: „Nici încoace, nici încolo, dar' totuși ar fi cum ar fi, numai lucrul de n'as avea așa de mult; a asuda de dimineața până seara, gârbov lîngă sapă, —

și sentimentul public al Românilor de dincolo, bine înțeles sentimentul real și nu cel reprezentat de „Tribuna”. Cât privește celalalt fel de rezistență, evenimentele au să dovedească de aici înainte unde este dreptatea. Cu prorocii nu se poate nimic dobândi pe acest teren. Lucrurile își vor face cursul lor firesc, cu sau fără voia confrăților dela „Tribuna”.

„Atâta întru cât mă privesc. „Rușinea și risul lumii” le trec cu vederea. Sunt atât de mic, că lumea nu se ocupă și negreșit nici n'are să se ocupe de mine.

„Să vedem acum prin ce își poate legitima „Tribuna” tonul autoritar și de infailibilitate ce și-a însușit în afacerile politice ale Românilor de peste Carpați.

„Când începuse, spunea, că are să împace pe Români cu Ungurii; că cei, cari au lucrat înaintea ei pe acest teren, erau nise imbecili și de aceea n'au isbit. Lucrarea aceasta o întreprindea în opoziție cu sentimentul public al Românilor, cari perduseră de mult ori-și-ce nădejde de a se pute învîi cu Ungurii pe baza reciprocității. Doi ani în urmă, „Tribuna” se vede însă nevoită a declara, că umblă după potcoave de cai morți. Aiurea dovada aceasta de nepricepere și de neprevădere ar fi avut consecuențe serioase pentru cei ce o dădeau; în Ardeal însă oamenii sunt atât de indulgenți. . .

„Vedând că nu poate duce sentimentul public, „Tribuna” a declarat, că de aici înainte se va lăsa a fi dusă de el; că se mulțumesc cu rolul modest de a-l studia și formula. Da, dacă confrății noștri ar fi capabili de modestie. Ei au practicat însă atât de bine rolul acesta, încât astăzi susțin, că singuri reprezintă și sentiment public, și partidă națională și aspirații (!), ear' cei-ce nu cred și nu jură pe clișeurile lor, sunt și vor rămâne de risul lumii.

„Drept vorbind, „Tribuna” în loc de a studia și formula sentimentul public românesc, l'a falsificat nu într-o privire. A popularizat în Ardeal statul maghiar, mai mult decât ori-ce foaie ungurească; l'a adoptat în coloanele sale, în opoziție cu programa națională, care nu-l recunoaște și cu conștiința publică, care-l repudiază și care nu vrea să scie decât de Ardeal. A mers în această popularizare până a falsifica baza dreptului public al Românilor ardeleni, proclamând legea de naționalitate dela 1868 ca obiectiv al politicii române, recunoscând în modul acesta implicit dualismul și dând peste cap autonomia Transilvaniei, adevărata basă a dreptului nostru public, crezul nostru.

„Dacă după toate acestea Românii din Ardeal primesc, ca „Tribuna” să le reprezente programa și „partida națională” (o altă gugumănie, căci negreșit nu pot fi și Români naționali), e treaba lor. Mai curând sau mai târziu revenim, așa credem, și asupra acestei erori.

„Despre educația politică ce confrății noștri dau Românilor, e de prisos să mai vorbim. O probă eclatantă și hotărâtoare de efectele ei, e demoralizarea în care au ajuns. Nu e curată întâmplare, ca tiragiul și influența „Tribunei” să fi progresat odată cu această demoralizare. Când își va ajunge maximul una, și-l va ajunge după toate semnele și cealaltă.

„Deoarece credem inutilă o discuție mai îndelungată, vom sfârși. O singură întrebare vom mai pune confrăților noștri: de ce se arată atât de indignați în contra d-lui Gall? Pentru ce se prezintă Românilor separați printr'un abis atât de adânc de magnatul unguresc? În realitate abisul acesta nu e așa mare, adâncimea e mai mult simulată decât reală. Dl Gall urmărește același lucru ca și d-nii dela „Tribuna” cu deosebire că cel dintâiu e mai franc și pune condițiuni mai puține, ear' d-lor sunt mai mistici și pun condițiuni mai multe.

„Qui vivra, verra. G. Săcășanu”.

Ceea-ce ni se întâmplă nouă li se întâmplă tuturor oamenilor rezonabili, fie chiar și „Blăjeni”: pentru unii ei sunt „irredentisti”, ear' pentru alții „trădători de neam”.

Ne rezervăm a cerceta altădată, de ce dl G. Săcășanu tocmai acum profită de ocaziune spre a ne da reparațiune, ale cui treburi vrea să le facă prin aceasta și ce are a face „tiragiul și influența „Tribunei” cu superările d-lui Săcășanu.

Oamenii cu inima deschisă, vom spune și acum, ca totdeauna, adevărul adevăr, tari în credință, că contemporanii noștri îl vor trece cu vederea, îl va înțelege neapărat posteritatea.

E multă miserie în viața de ați a Românilor, pentru-că oamenii cu rîvnă bună, deși sunt mulți, nu fac cauză comună, nu sar unul pentru altul, nu se ajută nici măcar cu vorba, ba sunt chiar accesibili pentru inspirațiuni rele, pe când cei cu slăbiciuni omenești formează

o ligă secretă, și scie tot omul bine informat, că plecând dela dl Gall pe la episcopia din Arad spre metropolia din Sibiu și de aici prin „Albina” la Brașov, sosesci în cele din urmă la dl Săcășanu.

Cu liga aceasta avem să ne luptăm noi și luptându-ne cu ea ne facem dușmanii și trebuie să ne impunem adese-ori lucruri, pe care nu le voim: tot luptând cu liga aceasta a ajuns și Blajul ceea-ce este, și încă departe va trebui să mai ajungă, dacă oamenii cu rîvnă bună nu vor înțelege în cele din urmă, că au să sară și ei unul pentru altul.

## Revistă politică.

Sibiu, 1 Iulie st. v.

Până în momentul de față nu se scie nimic pozitiv despre consecuențele alegerii de principe în Bulgaria. Mai nainte se va prezenta deputațiunea bulgară înaintea prințului Ferdinand de Coburg și apoi se va începe activitatea diplomatică pe la cabinete, spre a se erua aprobarea puterilor. O scrisoare oficială ce o primesc din Berlin „Pol. Korr.” se ocupă cu alegerea de principe și cu candidatura lui Coburg. Germania — așa se asigură — nu va lua nici de astădată inițiativa în cestiunea bulgară, dar' va fi totdeauna gata a produce o înțelegere între puterile ce sunt mai mult ca Germania interesate în această afacere și se va alătura în sfârșit ori-cărei soluțiuni ce se va face pe această basă. Germania, de dragul acelei țeri, nu se va pune la nici o întâmplare în contradicție cu Austro-Ungaria, și cu atât mai puțin va da Rusiei privilegiu de a se plânge pentru parțialitate în contra ei. Candidatura prințului Ferdinand va conveni de sigur în Berlin, dacă aceea se va accepta de către Austro-Ungaria, Rusia și Anglia; dar' că Germania nu-și va rupe sabia pentru el la casă că acolo va fi respins, aceasta de sine se înțelege.

Cele mai proaspete diare rusesci încă se ocupă cu alegerea din Timova. Era de prevădit, care va fi atitudinea lor față cu alegerea prințului de Coburg; și în faptă indignațiunea lor e unanimă și nu lipsesc nici cele mai vehemente amenințări și atacuri la adresa Austro-Ungariei.

„Diplomația austriacă — scrie „Novoie Vremia” — face o politică ofensivă, care merge într'acolo, de a încurca raporturile din Peninsula Balcanică. Oficial stă încă la o parte, dar' pune pe locotenentul de husari să rupă tractatul de Berlin. Rusia nu va regreta, dacă acest tractat nu mai există, nu va admite însă, ca acela să se stingă așa, în toată liniștea. Când va bate ultima oară a tractatului, ea va arăta un conduct funebru „între bubuitul tunurilor.” Rusia nu poate lăsa pe Bulgaria în mila Domnului; curajosul prinț german, care are de gând să accepte tronul bulgar și fără încuviințarea Rusiei, totuși nu va cuteza să se așeze în Bulgaria fără de secul trupelor austriace. Aparițiunea acestei escorte militare în Bulgaria, va umple cupa pacienței rusesci, și Rusia va striga în sfârșit „arangiitorilor și sfătuitoilor” celei din urmă fasce politice în Bulgaria un „Hands off!” Principele bulgar trebuie să fie un candidat rusesc.”

O altă foaie rusească se exprimă și mai amenințător dicind, că actuala adunare națională poate ușor să aducă pe Rusia la convingerea, că Bulgarii nu vor să meargă mână în mână cu ea și că prin urmare țintele rusesci în Orient numai în contra dorinței bulgare se vor pute ajunge. Dacă însă Rusia se va fi convins odată, că Bulgarii sunt dușmanii ei, atunci Bulgaria în scurt se va pute preface dintr'un stat independent într'o simplă noțiune geografică.

După o depeșă ce o primesc din Petersburg „Neue Freie Presse”, dispoziția cercurilor conducătoare de acolo e pentru o înțelegere cu Germania și drept cel mai bun mijloc pentru aceasta trece rezolvarea cestiunii bulgare într'un mod ce ar fi mai puțin simțitor pentru Rusia. Despre pașii ce-i va face cabinetul din Petersburg nu se aude nimic pozitiv.

Jurnalul parisian „Paris” afirmă, că Rusia va protesta în contra alegerii prințului de Coburg. Și dacă prințul cu toate acestea se va duce în Bul-

garia, Rusia va pofti pe puteri a validita textul tractatului de Berlin. Dacă puterile nu vor satisface acesteia, Rusia se va ține de deslegată față cu ori-ce deobligament ce rezultă din tractatul de Berlin și va trimite în curând trupe rusesci la Varna.

Organele oficiale din Berlin păstrează încă cea mai mare tăcere în ceea-ce privește Bulgaria. E bățetor la ochi, că „Norddeutsche Allgemeine Zeitung” încă nu a amintit cu nici un cuvânt alegerea prințului de Coburg. „Kreuzzeitung” scrie: În data-ce alegerea prințului de Coburg va fi aprobată de către Poartă și recunoscută de către Anglia și Austria, Germania se va alătura acestor puteri. Și aceasta s'ar fi întâmplat, dacă s'ar fi ales și un alt principe; ba chiar dacă Bulgarii ar fi proclamat republica, Germania nu-le-ar fi pricinuit nicio greutate. Câtă vreme se tractează adevărat de succesiunea tronului bulgar, nu va face proba trăinicieii nici un singur nasture al vre-unui soldat prusian.

Gălăgia cu Boulanger a trecut acum dela Paris la Clermont-Ferrand. Generalul intră acî cu multă pompă, primî și răspunse la vorbiri, întocmai ca un suveran sau ca cineva, care e pîtruns de conștiința, că în el este încorporată suveranitatea poporului.

În vreme-ce cultul lui Boulanger își serbează orgiile sale, în ședința camerei franceze dela 11 Iulie n. interpelă stînga extremă în privința uneltirilor monarchistice clericali, ceea-ce dădu prilegiu la scene tumultuoase și avu drept rezultat demisionarea presidentului camerei Floquet.

Unul dintre cele mai importante diare din Germania, „Die Post” se teme, că după republica franceză va urma în curând o monarchie rășboinică, poate cu un interregnu anarhist, ceea-ce n'ar însemna altceva, decât sîșboiu. La 14 Iulie n. se va vedea, dacă ministerul Rouvier e destul de tare în contra maselor ațitate.

În cestiunea egipteană încă nici acum n'am ajuns la „cea din urmă și irevocabilă reprezentațiune”. Pentru ultima oară și-a amintat Sir Drumond Wolff plecarea din Constantinopol până la 15 l. c., dar' atunci apoi va pleca „irevocabil”. Într'aceste însă se împărtășesc, că Sultatul, spre a-și ușura responsabilitatea, va prezenta convenția unei adunări mari, care va avă să se consistă din fostii mari veziri, din toți ministrii de odinioară și din cei mai înalți demnitari bisericesci. Se vorbește și de o modificare a articolului 5 din convenție, la ceea-ce însă regina Angliei cu anevoie se va învîi.

## Din Zarand.

Cîteva descoperiri caracteristice relative la alegerea de deputat din Baia-de-Criș,

(Urmare.)

Până când proto-pretorii și deputațiunea oficială a umblat pe la Deva după candidat, adjuncții pretoriali, (Lázár Farkas în Baia-de-Criș, și Beke Károly în Brad), fideli credincioși și aprigi împlinitori ai poruncilor șefilor lor, toate le-au pus în mișcare, numai ca să conturbe liniștea și buna ordine observată până atunci de alegători; ceea-ce vedînd candidatul național Petru Truția, a cerut pe calea telegrafică dela ministrul de interne exmiterea unui comisar regesc, precum și asistență militară. Ministrul tot pe această cale a exmis de comisar pe vice-comitele comitatului Barsay Kálmán, care, eșind în cercul electoral al Băii-de-Criș, în loc să se cercetă abuzurile și ilegalitățile denunciate de Truția, însuși s'a făcut corteșul lui Hollaky, al intimului său amic. Ceea-ce, fiind om gavalor, credem, că nu o va nega nici odată.

Se dice, că vice-comitele numit, reîntorcîndu-se la Deva, în raportul său către ministru a scris, că reclatul lui Truția este neîntemeiat, și că în Zarand toate decurg în cea mai bună ordine și liniște; libertatea votului este asigurată etc.

Deputațiunea amintită, — acum în frunte cu candidatul Hollaky, — plecând în 10 Iunie a. c. dimineața din Deva spre Zărand, și-a luat calea prin Băia; sosind acî s'a observat, că de pe coperișul unei case atîrna o flamură cu tricolorul maghiar și cu inscripțiunea românească: „Să trăiască Truția!” — Pretorul cercului

Bradului Krasznay Olivér, (Băia aparține acestui cerc) dându-se jos de pe căruță, a improvisat o formală incușițiune; întrebînd, că a cui este casa, de pe care atîră flamura? și spunîndu-se că este a lui Moldovan, numai decât a citat la sine pe G. Moldovan, notarul din Băia, pe care l'a întîmpinat cu cuvintele: — „Cine a pus flamura aceea pe casă?” — „Nu știu, dle proto-pretore!” — „Cum de ai cutezat a lăsa să se pună ea pe casa d-tale?” — „Casa nu este a mea: apoi sînt și alți oameni, cari poartă acest nume”. — „Norocul d-tale, căci altminterlea sciam eu ce să fac cu d-ta!” Această scenă s'a petrecut în fața mai multor alegători, anume cu scopul de a întimida pe oamenii lui Truția. — Însă acesta a fost numai începutul începutului.

Ajungînd caravanul cu vre-o 30—40 căruțe la crășma din Căienel și aflînd acolo pe vre-o 5—6 oameni, pe acestia i-a silit să strige: „Să trăiască Hollaky!” și după-ce bieții oameni nu s'au supus dictaturii Hollaky-istilor, au început a-i bate și maltrata. Urmarea a fost, că pretorul Krasznay a trimis după gendarmi la Băia, și apoi i'a escortat la Brad în arest, sub cuvîntul, că acești 5—6 oameni au eșit în calea caravanului și au voit să atace cu petri pe Hollaky-isti, cari erau în număr cam la 100. Intențiunea se poate explica ușor, și cred că nu mai e lipsă de coment.

Era dar' de prevădit, că presiunile, terorizările și abuzurile de puterea oficială își vor juca rolurile mai presus decât toată închipuirea omenească.

Toate aceste de cu bană vreme au fost descoperite comitelui suprem Pogány; și credeți doar', că acesta a luat oare-cari măsuri pentru a garanta libertatea exercitării dreptului de alegere? Cine crede așa ceva, se înșală. Comitele suprem, în urma pactului încheiat cu partidă opozițională, de care s'a făcut amintire mai sus, era angajat să dea tot spriginul moral (?) lui Hollaky; prin urmare n'a aflat de lipsă să facă vre-o dispozițiune eficace pentru curmarea abuzurilor înscenate cu atîta violență de către organele administrative, ci a dat curs liber fără-de-legilor.

Ajunși acasă pretorii și slugarnicii notăresci, de care au fost însoțiți în expedițiunea dela Deva, au început a teroriza de nou pe alegători, amenințându-i cu tot felul de rele, ce numai poate face un pretor locuitorilor de sub stăpînirea sa; cel-ce nu se supunea și nu promitea votul său lui Hollaky, era numai decât exortat între gendarmi la Baia-de-Criș și arestat; astfel s'a întîmplat cu judele comunal din Rișculița, cu cel din Valea-mare și alții; pe preotul din Sărățel, legat cu alți trei alegători din aceeași comună, l'a purtat între gendarmi pe stradele Bradului și ale Băii-de-Criș în sus și în jos, cu scop de a înfrica pe alegătorii lui Truția. Notarii comunali, dependenți de pretori, cu cele mai neomenoase și cutezătoare amenințări, sub grea pedeapsă au silit pe alegători să se angajeze pentru Hollaky. Se dicea adevărat, că celor ce vor vota pentru Truția, li se va urca darea, vor fi trimiși la drum și vor fi executați pentru restanța de dare numai decât.

Unde nu folosiau aceste mijloace constituționale, s'a recurs la corupțiunea cu bani; se dice, că Hollaky a spesat peste 11,000 fl.

Și ca să se împlinescă scriptura adevărată ceea-ce dicea Hollaky prin Deva despre ginerii lui Mihalovits în iarna trecută, când încă nu avea intențiunea de a-și pune candidatura în cercul Băii-de-Criș, că adevărat: „lui Gligor și lui Tomuța le trebuie bani”, voi să amintesc de astă-dată numai un cas.

Petru Gligor, precum se vorbește, s'a prezentat în cercul notarial al Băii cu banii lui Hollaky în bozunar și a umblat din casă în casă, ca să corumpă pe alegători, împărțind numai în comuna Herțegani la vre-o 500 fl., și, se dice, cam o asemenea sumă a ținut-o pentru sine; și mirabile dictu! după-ce s'a convins, că în Herțegani nici cu bani n'a putut amăgi pe alegători, acum încasează îndărăt banii dați.

Nu știu, dacă Hollaky are scire despre aceasta sau ba? — Altminterlea această specie de speculă este în felul său destul de caracteristică pentru un deputat sinodal.

Brády Leopold, președintele electoral, — după-cum se afirmă — asemenea a primit bani pentru corupțiunea poporului și alții mulți. La timpul său toate aceste vor fi dovedite pe calea justiției.

Cam acesta a fost preambulul dîlei de alegere (17 Iunie a. c.) în cerc.

Intr'aceste în Deva, în centrul comitatului, tot în acest respect, asemenea s'au întîmplat lucruri frumoase și demne de un descendent al vechiei familii Bărcenească, precum este actualul vicecomite Barsay Kálmán.

Să luăm aminte!

Precum au anunțat afișurile oficiale relative la actul electoral, comisiunea centrală în ședința

sa din 2 Iunie a. c. — când încă nu se scia, dacă Hollaky va primi candidatura, — a ales de președinte electoral pentru Baia-de-Criș pe Brády Leopold, fost comisar de persecutori, mai târziu fost adjunct pretorial și de facto comisar de drum; ear' Imets Ignácz, cel mai pronunțat corteș al lui Hollaky, a fost ales președinte pentru cercul electoral al Devei.

Brády Leopold, probabil din motivul, că presidența nu promitea a fi așa rentabilă pentru dînsul, ca banii corteșesci dela Hollaky, dându-și demisiunea, vice-comitele în calitate de președinte al comisiei centrale a numit în locul lui pe faimosul Imets Ignácz, care deja era ales pentru Deva.

Din acest fapt al vice-comitelui se poate deduce cu toată pozitivitatea, ce bună intențiune a avut el față cu candidatul Truția!

Tot acest Barsay Kálmán, se dice, că cu două sau trei zile înainte de alegere, numai pentru aceea a fost în Orăștie, ca să exponeze trimiteria aștorfel de ofiteri cu miliție la Baia-de-Criș, care se promoveze reușirea lui Hollaky; ear' în ziua de alegere a fost și el însuși în Baia-de-Criș; aici apoi ar fi dis către sergentul gendarmeriei: „Kövessenek el mindent, csak hogy megbuljélak” (Truția). Această manieră a asemenea s'a adevărit de eficace, căci gendarmeria s'a purtat într-un adevăr corteșesc; n'a cruțat nimica: nici osteneală, nici patul pușcii, ba a mers așa departe, încât întreba pe alegători, că de care partidă se țin? și de se întempla să dîcă careva, că „ține cu Truția”, îl loviau cu patul pușcii și-l maltratau.

Cu toate aceste presiuni și nelegalități, alegătorii aderenți partidei naționale române nu și-au pierdut nici speranța nici curajul; și dacă nu se întemplau forțele și violențările fără seamăn din ziua de alegere, — despre care vom vorbi mai jos, — Truția ar fi isbutit cu mare majoritate.

(Va urma.)

## Cronică.

**Numiri.** Președintele tribunalului reg. din Biserica-Albă a numit pe candidatul de avocat, Stefan Godian, de practicant de drepturi cu diurnă la tribunalul reg. de acolo.

**Contopirea direcțiunilor postale și telegrafice.** Cu 1 Septembrie n. se vor contopi direcțiunile postale și telegrafice reg. ung. În urma acesteia se vor disolva cele 8 direcțiuni postale și 4 telegrafice și se vor înființa nouă direcțiuni împreunate postale și telegrafice cu următoarele residențe: Budapesta, Cașovia, Cluj, Oradea-mare, Cinci-Biserici, Oedenburg, Timișoara și Agram.

**Museul baronului Bruckenthal** din Sibiu e deschis pentru lunile Iulie și August numai în zile de lucru, înainte de amiază dela oarele 11—1.

**Jubilen preotesc.** Episcopul rom.-cat. al Cănadului, Alexandru de Bonnaz, s'arbează în 17 August a. c. n. aniversarea 50 a sfîrșirii sale de preot. La dorința expresă a bătrînului arhieru în ziua aceea nu va avea loc nici o s'rbare oficială sau bisericească.

**Administrația ungurească în Croația.** Cetim în „Pester Lloyd”: „Cu privilegiul alegerii de deputat dietal în cercul Costainica, făptuitorii necunoscuți nimiciră via alegătorului guvernamental Magdić din Majur. După-ace făptuitorii până acum încă nu sînt eruți, autoritatea cercuală emise o decisiune, în care se spune, că acest fapt vandalic s'a comis în scopul intimidării alegătorilor de către acele elemente revoluționare, care agitaseră în contra partidului național într-un mod, că populațiunea din Majur și giur fu astfel inficiată, încât eu greu se mai puteau deosebi persoanele loiale și stimabile de către numeroșii revoltanți. De aceea se ordonează, ca *paguba ce s'a făcut în preț de 733 fl. să se încaseze pe calea contribuțiunii*, și anume în acel chip, ca aceea să se reparteze pe populațiunea bărbătească dela 16 până la 60 ani din localitățile Majur, Stablia, Seliște și Grabostau. Contribuția are să se încaseze îndată. În cas de renitență se amenință cu asistență militară pe cheltuiala renitenților.” — Se vede, că Banul Khuen-Héderváry are să ducă *ad absurdum* lucrurile în Croația.

**Cutremur de pământ.** Cutremurul de pământ ce s'a simțit în Arad s'a simțit și în Seciani, Merczyfalva și Periamoș. Cutremurul a fost pe unele locuri însoțit de un vuet suteran. Mai ales în Periamoș a fost vehementă sguduitura și s'au dărîmat coșurile dela multe case.

**Hymen.** Dl Aurel Pop s'a încredințat la 9 Iulie n. a. c. cu d-șoara Marița Vancea din Blaj.

— D-șoara Cornelia Papucescu Popfalvi, fîca d-nului Vasile Papucescu din Popfalău, s'a logodit în 10 Iulie n. a. c. cu dl Basilia Dancu, absolut în teologie.

**Academia Română** a primit următoarele daruri pentru colecțiunile sale: Dl profesor Gr. Balianu din Botoșani a dăruit: o iconiță de ulei, reprezentând portretele fundatorilor mănăstirii Coșula din județul Botoșani; două foi dintr'un pomelnic în limba slavonă al mănăstirii Sucevița. Dl Stefan Rosetti, prefect de Vaslui, a dăruit: două crisoave slavone pe pergament dela Stefan-cel-Mare, unul cu data: Suceava, 7 Martie 1490 (6998), altul cu data: Suceava 16 Ianuarie 1491 (6999): un chrisov slavon pe pergament dela Miron Barnovski Moghila Voevod, cu data: Iași, 12 Aprilie 1627 (7135); testamentul original al Metropolitului Moldovei Veniamin, scris în mănăstirea Slatina la 8 Ianuarie 1844, cu un adaus scris la 20 Martie 1844.

**Pentru incendiati din Botoșani.** Sindicatul Camerei de comerț din Francfort a transmis dlui Dimitrie Ghica două mii mărci pentru incendiati din țeară. Tot pentru același scop d-nul D. Ghica a mai primit dela direcția diarului „Le Temps” din Paris 300 fr. Dl A. N. Van Santen, din Francfort, a oferit prin redacțiunea diarului „Voința Națională” 50 lei pentru incendiati.

**Centenarul revoluției franceze din 1789.** Vre-o cincizeci membri delegați de grupurile radicale ale camerei, senatului, consiliului municipal precum și delegații presei radicale din Paris și din departamente s'au întrunit la „Marele Orient”, pentru a discuta pregătirile ce trebuiesc făcute pentru a celebra centenarul revoluției franceze, după principiile proclamate de această revoluție. O comisiune de nouă membri a fost însărcinată cu redigirea unui proiect de apel către țeară.

**Temeri de o mișcare populară în Francia.** Revista la „France militaire” spune, că cu ocaziunea revistei dela 14 Iulie st. n. regimentele de infanterie vor avea o bună provizie de cartușe, în prevederea unei mișcări populare.

**Jidovii în Rusia.** După-cum află „Novoie Vremia” Jidovii din Tagonrog și Rostov trebuie să-și lîcuideze afacerile și să părăsească orașele aceste, deoarece-ce petrecerea în ținutul Cazacilor dela Don e interzisă Jidovilor.

**Foc mare în Rusia.** În orașul de guvernament Vitebsc au ars 450 de case, între care multe edificii publice. Paguba se prețuește la două milioane de ruble. Mulți oameni au perit; 7000 de persoane sînt fără adăpost.

**Holera în Italia.** Din incidentul actualilor raporturi sanitare, guvernul italian ordonă vizitarea medicală a tuturor corăbiilor ce vin din Catania. Vapoarele ce primesc pasageri între Messina, Syracusa, Pizzo și Cotrone au să fie vizitate de medici până la locul destinațiunii lor și corăbiile, pe care se vor constata casuri de holeră, trebuie desinficiale.

**Bibliografie.** „Școala și Familia”. Foaie pentru părinți și învățători. Ese de două-ori pe lună sub conducerea redactorilor: Ioan Popea și Andrei Bărseanu. Brașov 15/27 Iunie 1887. Anul II. Nr. 6. Sumar: Progrese în igiena școlară, de Dr. Ioan Moga. — Un cuvînt rostit de repozatul director gimnazial Ioan Meșota. — Din convorbirile unei mame, de G. — Lecțiuni practice din fizică pentru anii din urmă ai școlii primare, de I. Dariu. — Diverse. — Posta redacțiunii și administrațiunii.

## Cestiuni școlare.

La dorința Prea Onor. Oficiu protopresbiteral, gr.-or. din Sibiu, exprimată prin rezoluțiunea sa ddo 6 Iunie a. c. Nr. 807, Vă rog a da loc următoarelor date statistice dela școala gr.-or. din Boița în prețului diar ce-l redacți.

|                                                                                                               |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| În decursul anului școlastic 1886/7 ar fi fost obligați a cerceta școala de toate zilele . . . . .            | 191         |
| de copii, dintre acestia s'au dispensat prin urmare rămân obligați a cerceta școala de toate zilele . . . . . | 135         |
| și adevă: dela 6—12 ani . . . . .                                                                             | 74 feciori  |
| „ 6—12 „ . . . . .                                                                                            | 61 fete     |
| Suma totală la școala de toate zilele este                                                                    | 135         |
| Obligați a cerceta școala de repetiție au fost: . . . . .                                                     | 63          |
| și adevă: dela 12—15 ani . . . . .                                                                            | 33 băieți   |
| „ 12—15 „ . . . . .                                                                                           | 30 băiete   |
| Suma totală la școala de repetiție este                                                                       | 63          |
| Prin urmare obligați a cerceta școala ar fi: dela 6—12 ani . . . . .                                          | 135         |
| „ 12—15 „ . . . . .                                                                                           | 63          |
| Suma totală                                                                                                   | 198; dintre |
| acestia s'au înmatriculat la școala de toate zilele . . . . .                                                 | 135, la     |
| școala de repetiție . . . . .                                                                                 | 44          |
| Suma                                                                                                          | 179; deci   |
| au rămas fără instrucțiune dela 6—12 ani . . . . .                                                            | —           |
| dela 12—15 ani . . . . .                                                                                      | 19          |
| Suma                                                                                                          | 19          |

Școala de toate zilele au cercetat-o toți câți au fost obligați, cari s'au și înmatriculat la începutul anului școlar.

Împărțindu-i după clase în modul următor:

Clasa I. (Despărț. I. și II.), în care a instruit dl învățător Nicolae Istrati, sînt 67 elevi:

|        |    |
|--------|----|
| băieți | 34 |
| băiete | 33 |

Suma 67. Acestora li-s'au propus următoarele obiecte:

Religiunea, limba maternă, limba maghiară, calculul, geografia și istoria naturală pe baza cărții de cetire.

Clasa II. (Despărț. III. și al IV.), în care a instruit dl învățător Nicolae Bobeș, sînt 44 elevi:

|        |    |
|--------|----|
| băieți | 25 |
| băiete | 19 |

Suma 44. Acestora li-s'au propus următoarele obiecte:

Religiunea, limba maternă, limba maghiară, calculul, geografia, istoria și istoria naturală pe baza cărții de cetire.

Clasa III. și IV. (Despărț. V. și VI.), în care a instruit dl învățător Ioan Pulcă, sînt 24 elevi:

|        |    |
|--------|----|
| băieți | 12 |
| băiete | 12 |

Suma 24. Acestora li-s'au propus următoarele obiecte:

Religiunea, limba maternă, limba maghiară, germana, calculul, geometria, geografia, istoria bisericească, istoria patriei, științele naturale, fizica, desennul, antropologia, igiena poporală și economia casnică.

Cu toate trei clasele au ținut: cântări bisericești dl învăț. Nicolae Bobeș, cântări școlare dl învăț. Nicolae Istrati și gimnastică dl învățător Ioan Pulcă.

Suma totală a elevilor, cari au cercetat prelegerile în decursul anului școlastic, este:

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Clasa I. . . . .      | 67 |
| „ II. . . . .         | 44 |
| „ III. și IV. . . . . | 24 |

Suma totală 135

(Va urma.)

## Varietăți.

**(Întinderea orizontului.)** Care este întinderea orizontului pentru o înălțime dată? Să reamintim câteva cifre, cari pot prezenta acum oare-care interes pentru persoanele, cari sînt la mare sau la munte.

La o înălțime de 1 metru de asupra nivelului mării se vede până la 3569 metri. Un om în picioare avînd ochii la o înălțime de 1 m. 75, vede până la 4711 metri.

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| La 10 metri . . . . . | 11.288  |
| 20 — . . . . .        | 15.900  |
| 50 — . . . . .        | 25.000  |
| 100 — . . . . .       | 35.000  |
| 200 — . . . . .       | 50.000  |
| 300 — . . . . .       | 61.000  |
| 500 — . . . . .       | 80.000  |
| 785 — . . . . .       | 100.000 |
| 3143 — . . . . .      | 200.000 |
| 7000 — . . . . .      | 300.000 |

Orizontul pe vîrfurile Muntelui-Alb îmbrățișează din toate părțile o rață de 60 leghe. Visibilitatea în toate sensurile atinge dar' 120 leghe. Aceste cifre sînt teoretice, dar' în general ele sînt confirmate prin observațiuni.

**(O femeie agentă a poliției secrete.)** Unul din agenții cei mai activi ai poliției secrete din Varșovia a fost zilele acestea omorît. Acest agent era o jună femeie foarte frumoasă. Ea se duse la Survalki pentru a supraveghia toate mișcările socialistilor polonezi și ale socialistilor ruși. Acolo află, că socialistii și nihilistii aveau obiceiul de a se întîlni în orașul Kineriski.

Juna femeie avînd asupra-i arme și o mare sumă de bani se duse în acea localitate. A doua zi după sosirea sa la Kineriski, fu găsită pe câmp cu capul sdobit. Medicii constatară, că fusese lovită cu un ciocan de fer până-ce murise.

Lîngă cadavru s'au găsit două numere din diarul socialist polonez: „Proletarul”.

**(O crimă oribilă.)** Diarele engleze dela 25 Iunie anunță, că o dramă oribilă s'a petrecut în casa preotului presbiterian Robert Leckie, dela Arith, din comitatul Stirling (Scoția).

În lipsa lui, soția sa și-a omorît cei trei copii ai ei, din cari cel mai în vîrstă nu era mai mare de patru ani, și apoi s'a sinucis.

Femeia din casă, care veduse pe stăpîna ei suindu-se în camera de culcare cu cei trei copii și care după un sfert de oră se duse să-i ceară ceva, îi vedu pe cîteși patru întinși pe scînduri fără a da semne de viață și avînd toți gîtlegiurile tăiate cu briciul.

Se dice, că d-na Leckie se plîngea de căteva zile că nu se simte bine; servitoarea afirmă însă, că, după-cum i-s'a părut, stăpîna ei se afla într-o stare cu totul normală.

## Din public.)\*

### Dare de seamă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea petrecerii de vară dată de către junimea română din Alba-Iulia în 6 Iulie n. au mai încurs suprasolviri dela:

Preasfinția Sa dl Victor Mihali, episcopul Lugojului . . . . . 3 fl. — cr.  
Dl inginer Iosif Muntean . . . . . 26 „ 24 „  
Suma . . . . . 29 fl. 24 cr.

Cu suma publicată în nr. 130 al „Tribunei” . . . . . 175 fl. 90 cr.

Face suma totală . . . . . 205 fl. 14 cr.

Subtrăgînd speșele legalizate . . . . . 165 „ 14 „

Rămîne venit curat . . . . . 40 fl. — cr.

Și așa în favoarea inundațiilor din Alba-Iulia s'au transpus 20 fl.; ear' scoalei gr.-cat. din Barabanț 20 fl.

Pentru cari oferte marinimoase primească stimății donatori cele mai cordiale mulțumiri din partea comitetului arangiator.

Alba-Iulia, 12 Iulie n. 1887.

Gavril Pîposiu,  
controlor.

Iosif Muntean,  
președinte.

Publiu Rozor,  
cassar.

\*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesce răspunderea.

## Posta ultimă.

**Budapesta,** 12 Iulie n. Deputația bulgară a trecut pe aici la Viena, fără a se opri.

**Paris,** 12 Iulie n. Demisiunea președintelui camerei Floquet a fost privilegiată de scenele tumultuoase din ședința camerei. Se crede însă, că Floquet va fi ales din nou. După diare desbaterea de ieri a fost îndreptată în contra lui Boulanger, pe care Clemenceau nu l-a susținut.

**Sofia,** 12 Iulie n. Noul cabinet e format. Membrii lui sînt: Stoiloff, ministru-president, ministru de justiție și intermal de finance; Nacevici, externe; Stransky, interne; Petroff, ministru de război și Ciomaroff, instrucție.

Stoiloff a telegrafat la Sofia, să se elibereze toate persoanele internate cu privilegiul întemplerilor din urmă.

## Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI”.

**Catania,** 13 Iulie n. Din 30 Iunie până în 7 Iulie s'au ivit între trupe 84 îmbolnăviri de holeră; 36 au fost împreunate cu moarte. În 7 Iulie au fost singur numai la trupele din oraș 17 casuri de moarte.

**Belgrad,** 13 Iulie n. Regina a sosit la amiază. La locul de debarcare a fost întîmpinată de către regele, miniștri și diplomați.

Scirile despre criza ministerială nu sînt adevărate.

**Canea,** 13 Iulie n. Congresul locuitorilor creștini și-a retras dispozițiunile ce le-a fost făcut, lăsînd regularea cestiunilor pendente la bunăvoința Sultanului.

**Massauah,** 13 Iulie n. Ați noapte a sburat în aer magazina de praf din Taulud, nu se scie încă, dacă din întemplerare ori prin o crimă; 7 soldați au fost omorîți și 17 greu răniți.

**Londra,** 13 Iulie n. În casa de jos a împărțit Fergusson, că Sultanul n'a fost în stare să primească pe Wolff, de aceea s'a fixat audiența de adio pe Vineri. Nu există intenția de a mai amîna plecarea lui Wolff; prin schimbarea de scrisori s'ar compromite interesele Angliei.

Redactor responsabil: În absența lui Cornel Pop Păcurar: Pompiliu Pîposiu.

## Starea sămănăturilor.

(Urmare.)

Or ul: In regiunile din st nga Dunării din cauza căldurii din urmă a cam t ngit  i boabele 'i-s-au s bcrit; în comitatele Trencin  i Zolyom e în  mbel ugare. In p r ile din dreapta Dunării în urma secetei boabele f  sînt împedecate în desvoltare, în genere însă or ul promite o recoltă mijlocie. Intre Dunăre  i Tisa sece-ratul e în curgere, ear' recolta în unele locuri e mijlocie  i în altele bună. In partea dreaptă a Tisei e des  i promite o recoltă mul umitoare, în multe locuri se coace deja. In  inuturile din st nga Tisei în multe locuri se sperează o recoltă mijlocie, ear' în altele chiar  i supramijlocie. In p r ile de l ng  Tisa  i Mur   or ul de toamnă se seceră mai cu seamă în comitatele Ci nad  i Timiș, se a teapt  o recoltă bună; or ul de primăvară încă e frumos  i a pornit spre coacere. — In comitatele ardelenene timpul călduros  i fa-vorabil a impresionat plăcut asupra sămănăturilor de or , care se desvolt  bine, cu toate că în foarte multe locuri e cople it de buruieni; în multe locuri e înspicat, în comitatul Solnoc-Do-b ca e atacat  i de tăciune; în genere se spe-rează o recoltă mijlocie.

Ov sul: In  inuturile din st nga Du-n rii a fost împedecat mult în desvoltare; pa-ul încă e scurt  i sub re; în comitatele Strigoni   i Nagrad e perit cu totul. In p r ile din dreapta Dunării s'a mai  mbun t it, ce-i drept, dar' în unele locuri e cople it de rugină, ear' într'altele e atacat de insecte; recolta va fi numai mijlocie. Intre Dunăre  i Tisa a stagnat foarte mult, cu deosebire în comitatul Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun, unde pretutindena pretinde ploaie; e mare te-merea, că aici ov sul se va usca de tot. In partea dreaptă a Tisei, în comitatele Ung  i Zemplin e excelent; într'alte locuri însă e slab  i e împedecat mult în desvoltare. In regiunile din st nga Tisei, ce-i drept, s'a  mbun t it, dar' în multe locuri a rămas îndărăt în desvoltare; se sperează însă o recoltă mijlocie bună. In Bănat în timpul din urmă s'a  mbun t it mult  i promite o recoltă bună. — In comitatele ar-delenene ov sul, în urma îndreptării timpului, s'a  mbun t it foarte mult  i promite o recoltă mijlocie bună.

Cucuruzul: At t în p r ile Ungariei, c t  i în Ardeal, în urma timpului mai favoritor s'a  mbun t it foarte mult  i se desvolt  în condi iuni favorabile.

## Bursa de Budapesta

din 12 Iulie st. n. 1887.

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| Rentă de aur ung. 6%                                          | 100.55    |
| " " " " 4%                                                    | 87.50     |
| " " h rtie " 5%                                               | 151.25    |
|  mprumutul căilor ferate ung.                                 | —         |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) | 98.—      |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) | 127.—     |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) | 115.50    |
| Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare                          | 104.50    |
| " " " b n t ne-tim sene                                       | 104.50    |
| " " " cu cl. de sortare                                       | 104.25    |
| " " transilvane                                               | 104.75    |
| " " croato-slavone                                            | —         |
| Despăgubire pentru dijma ung. de vin                          | 100.50    |
|  mprumut cu premiu ung.                                       | 123.—     |
| Losuri pentru regularea Tisei  i Seghedin                     | 123.—     |
| Renta de h rtie austriacă                                     | 81.30     |
| " " argint austriacă                                          | 83.—      |
| " " aur austriacă                                             | 113.—     |
| Losurile austr. din 1860                                      | 137.—     |
| Ac iunile băncei austro-ungare                                | 885.—     |
| " " de credit ung.                                            | 282.50    |
| " " austr.                                                    | 279.40    |
| Scrisuri fonciare ale institut. de cred.  i ec. „Albina“      | 102.—     |
| Galbeni împărătesci                                           | 5.92      |
| Napoleon-d'ori                                                | 10.03     |
| Mărci 100 imp. germane                                        | 62.37 1/2 |
| Londra 10 Livres sterlingi                                    | 126.80    |

## Bursa de Viena

din 12 Iulie st. n. 1887.

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| Renta de aur ung. 6%                                          | 100.55    |
| " " " " 4%                                                    | 87.35     |
| " " h rtie " 5%                                               | 151.70    |
|  mprumutul căilor ferate ung.                                 | —         |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) | 96.35     |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) | 127.—     |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) | 115.—     |
| Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare                          | 104.50    |
| " " " b n t ne-tim sene                                       | 104.30    |
| " " " cu cl. de sortare                                       | 104.50    |
| " " transilvane                                               | 104.30    |
| " " croato-slavone                                            | 104.60    |
| Despăgubire pentru dijma ung. de vin                          | 100.50    |
|  mprumut cu premiu ung.                                       | 122.90    |
| Losuri pentru regularea Tisei  i Seghedin                     | 123.—     |
| Renta de h rtie austriacă                                     | 81.20     |
| " " argint austriacă                                          | 82.80     |
| Renta de aur austriacă                                        | 113.30    |
| Losuri austr. din 1860                                        | 136.25    |
| Ac iunile băncei austro-ungare                                | 885.—     |
| " " de credit ung.                                            | 283.50    |
| " " austr.                                                    | 279.—     |
| Galbeni împărătesci                                           | 5.97      |
| Napoleon-d'ori                                                | 10.04 1/2 |
| Mărci 100 imp. germane                                        | 62.22 1/2 |
| Londra 10 Livres sterlingi                                    | 126.75    |

## Schimbare de local.

Prima fabrică de casse ardeleană

A. G.  SZY,

ce stă în deplina exploata iune, e provădută cu cele mai noue ma ine auxiliare,  i e premiată la expo i ia regnicolară 1885 din Budapesta, aduce p. t. publicului la cunoscin , că dela **1 Iunie a. c.**  i-a transferat **localul de fabrică** din Neustift  n

Strada Poplăcii Nr. 39

 i că **depositul** se află în **Strada C sn diei Nr. 30.**

Fabrica se recomandă totodată pentru pregătirea de **telegrafe de case, signale electrice**, mai departe pentru primirea a **ori-ce soiuri de lucrări tehnice  i reparaturi** sub garantarea celei mai solide executări cu pre uri foarte moderate.

Basat pe încrederea, cu care am fost întimpinat de un lung  ir de ani încoace atât din partea p. t. publicului local, cât  i a celui din afară, nutresc cele mai bune speran e, că voi fi  mp rt  it de ea în aceea i măsură  i pe viitor prin comande dese,  i eu mă voi n su totdeauna a corespunde în chipul cel mai bun tuturor dorin elor  i recerințelor în toate direc iunile.

Sibiiu, 8 Iunie n. 1887.

Cu stimă

A. G.  Szy,

prima fabrică de casse ardeleană.

[469] 1—4

## Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1887.

| Budapesta—Predeal |           |                |              |                  | Predeal—Budapesta |                  |                |              |              | Budapesta—Arad—Teiuș |              |                  |                  |               | Teiuș—Arad—Budapesta |           |              |                  |            | Copsa mică—Sibiiu |       |      |  |  |
|-------------------|-----------|----------------|--------------|------------------|-------------------|------------------|----------------|--------------|--------------|----------------------|--------------|------------------|------------------|---------------|----------------------|-----------|--------------|------------------|------------|-------------------|-------|------|--|--|
|                   | Tren mixt | Tren accelerat | Tren omnibus | Tren de persoane |                   | Tren de persoane | Tren accelerat | Tren omnibus | Tren omnibus |                      | Tren omnibus | Tren de persoane | Tren de persoane |               | Tren omnibus         | Tren mixt | Tren omnibus | Tren de persoane |            |                   |       |      |  |  |
| Viena             | 11.10     | 7.40           |              |                  | Bucuresti         |                  | 4.40           | 7.30         |              | Viena                | 11.10        | 2.—              |                  | Teiuș         | 11.24                | 3.—       |              |                  | Copsa mică | 2.29              | 4.15  |      |  |  |
| Budapesta         | 7.40      |                | 3.10         | 6.18             | Predeal           |                  | 9.12           | 1.14         |              | Budapesta            | 8.20         | 9.05             |                  | Alba-Iulia    | 12.09                | 4.59      |              |                  | Șeica mare | 3.02              | 4.45  |      |  |  |
| Szolnok           | 11.05     | 4.05           | 7.—          | 9.38             | Timiș             |                  | 9.36           | 1.45         |              | Szolnok              | 11.20        | 12.41            |                  | Vințul de jos | 12.30                | 4.22      |              |                  | Loamneș    |                   | 3.46  | 5.26 |  |  |
| P. Ladány         | 2.02      | 5.47           | 5.40         | 12.02            | Brașov            | —                | 10.12          | 2.32         |              | Arad                 | 4.10         | 5.45             |                  | Șibot         | 1.01                 | 4.51      |              |                  | Ocna       | 8.27              | 4.18  | 5.57 |  |  |
| Oradea-mare       | 4.18      | 7.01           | 8.35         | 1.46             | {                 | 4.01             | 7.20           |              | {            | 2.17                 | 4.30         | 6.—              | Simeria (Piski)  | 1.32          | 5.18                 |           | {            | Sibiiu           | 9.—        | 4.42              | 6.30  |      |  |  |
|                   |           | 4.47           | 7.57         |                  |                   | 2.37             | 4.43           | 6.13         |              | 2.32                 | 6.15         |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
|                   |           | 5.28           | 8.24         |                  |                   | 3.19             | 5.07           | 6.38         |              | 2.52                 | 6.35         |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Vărad-Velencze    |           |                | 9.22         | 2.08             |                   | 5.59             | 8.47           |              |              | 3.43                 | 5.19         | 6.51             | Branicica        | 3.23          | 7.02                 |           |              | Loamneș          |            | 9.45              | 11.15 |      |  |  |
| Fugyi-Vásárhely   |           |                | 9.39         |                  |                   |                  | 8.47           |              |              | 4.05                 | 5.41         | 7.10             | Ilia             | 3.55          | 7.28                 |           |              | Șeica mare       |            | 10.20             | 11.45 |      |  |  |
| Mező-Telegd       |           | 7.41           | 10.17        | 2.41             |                   | 6.49             | 9.24           |              |              |                      |              |                  | Gurasada         | 4.08          | 7.40                 |           |              | Copsa mică       |            | 10.49             | 12.10 |      |  |  |
| Rév               |           | 8.10           | 11.36        | 3.24             |                   | 8.35             | 10.37          |              |              |                      | 6.09         | 7.37             |                  | Zam           | 4.44                 | 8.11      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Bratca            |           |                | 12.16        | 3.47             |                   | 9.12             | 11.—           |              |              |                      | 6.28         | 7.55             |                  | Soborșin      | 5.30                 | 8.46      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Bucia             |           |                | 12.54        | 4.07             |                   | 9.56             | 11.34          |              |              |                      | 7.25         | 8.42             |                  | Borzava       | 6.27                 | 9.33      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Ciucia            |           | 9.04           | 1.57         | 4.35             |                   | 10.37            | 12.03          |              |              |                      | 8.01         | 9.12             |                  | Conop         | 6.47                 | 9.53      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Huiedin           |           | 9.34           | 3.11         | 5.15             | Copsa mică        | 10.59            | 12.18          |              |              |                      | 8.34         | 9.41             |                  | Radna-Lipova  | 9.06                 | 7.28      | 10.27        | 5.50             |            |                   |       |      |  |  |
| Stana             |           |                | 3.40         | 5.37             | {                 | 11.16            | 12.26          |              |              |                      | 8.55         | 9.58             |                  | Pauliș        | 9.26                 | 7.43      | 10.42        | 6.13             |            |                   |       |      |  |  |
| Aghiriș           |           |                | 4.15         | 5.53             |                   | Micăsasa         | 11.37          | 12.42        |              |                      |              | 9.19             | 10.17            |               | Gyrok                | 9.46      | 7.59         | 10.58            | 6.38       |                   |       |      |  |  |
| Ghirbău           |           |                | 4.36         | 6.05             |                   | Blaj             | 12.16          | 1.11         |              |                      |              | 9.51             | 10.42            |               | Glogovaț             | 10.21     | 8.28         | 11.35            | 7.19       |                   |       |      |  |  |
| Nădășel           |           |                | 4.58         | 6.20             |                   | 12.33            | 1.23           |              |              |                      | 10.35        | 11.07            |                  | Arad          | 10.38                | 8.42      | 11.39        | 7.38             |            |                   |       |      |  |  |
| Cluj              | {         | 10.34          | 6.38         |                  |                   | 1.51             | 2.06           |              |              |                      | 11.11        | 11.37            |                  | {             | 9.17                 | 12.31     |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
|                   |           |                | 7.08         |                  |                   |                  | 2.18           | 2.27         |              |                      | 11.43        | 12.—             |                  |               | Szolnok              | 2.32      | 5.12         |                  |            |                   |       |      |  |  |
|                   |           |                | 7.36         |                  |                   |                  | 2.48           | 2.49         |              |                      | 12.18        | 12.29            |                  |               | Budapesta            | 6.—       | 8.20         |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Apahida           | 11.19     |                |              | 9.16             |                   | 2.56             | 2.56           |              |              |                      | 12.36        | 12.46            |                  |               | 6.—                  | 8.20      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Ghiriș            | 12.33     |                |              | 10.—             | Cucerdea          | 3.14             | 3.12           |              |              |                      | 1.29         | 1.41             |                  | Viena         | 3.—                  | 6.05      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Cucerdea          | 1.11      |                |              | 10.09            | Ghiriș            | 4.01             | 3.76           |              |              |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Uioara            | 1.18      |                |              | 10.19            | Apahida           | 5.28             | 5.01           |              |              |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Vințul de sus     | 1.25      |                |              | 10.48            | {                 | 5.56             | 5.21           |              |              |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Aiud              | 1.46      |                |              | 11.55            |                   | Cluj             | 6.37           | 6.01         |              |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Teiuș             | 2.25      |                |              | 12.24            |                   | Nădășel          | 6.58           | 6.19         |              |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Crăciunel         | 2.50      |                |              | 12.52            | Ghirbău           | 7.14             |                |              |              |                      | 2.42         |                  |                  | Petroșeni     |                      | 6.10      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Blaj              | 3.03      |                |              |                  | Aghiriș           | 7.29             |                |              |              |                      | 3.25         |                  |                  | Banița        |                      | 6.53      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Micăsasa          | 3.35      |                |              |                  | Stana             | 7.56             |                |              |              |                      | 4.16         |                  |                  | Crivadia      |                      | 7.37      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Copsa mică        | 4.01      |                |              |                  | Uioara            | 8.18             | 7.12           |              |              |                      | 5.11         |                  |                  | Pui           |                      | 8.20      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Mediaș            | 4.20      |                |              |                  | Huiedin           | 8.58             | 7.41           |              |              |                      | 5.58         |                  |                  | Hațeg         |                      | 9.01      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Elisabetopole     | 4.55      |                |              |                  | Ciucia            | 9.15             |                |              |              |                      | 6.40         |                  |                  | Streiu        |                      | 9.52      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Sighisoara        | 5.42      |                |              |                  | Bucia             | 9.34             |                |              |              |                      | 7.12         |                  |                  | Simeria       |                      | 10.31     |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Hașfalău          | 6.01      |                |              |                  | Bratca            | 9.53             | 8.20           |              |              |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Homorod           | 7.27      |                |              |                  | Rév               | 10.25            | 8.46           |              |              |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Ágostonfalva      | 8.08      |                |              |                  | Mező-Telegd       | 10.47            |                |              |              |                      | 6.05         | 5.48             |                  | Timișoară     | 6.25                 | 5.—       |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Apatia            | 8.36      |                |              |                  | Fugyi Vásárhely   | 10.57            |                |              |              |                      | 6.33         | 6.19             |                  | Mercizfalva   | 7.19                 | 6.02      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Feldioara         | 9.06      |                |              |                  | Vărad-Velencze    | 10.57            |                |              |              |                      | 6.58         | 6.44             |                  | Orczifalva    | 7.46                 | 6.32      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Brașov            | {         | 5.37           | 9.02         |                  | {                 | 11.64            | 9.11           |              |              |                      | 7.29         | 7.16             |                  | Vinga         | 8.15                 | 7.02      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
|                   |           |                | 9.46         |                  |                   | 11.19            | 9.16           | 10.55        | Orczifalva   | 7.55                 | 7.47         | 7.23             | Németh-Ságh      | 8.36          | 7.23                 |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
|                   |           |                | 1.55         |                  |                   | 1.15             | 10.37          | 1.23         | Mercizfalva  | 8.14                 | 8.08         | 9.11             | 8.01             | Aradul nou    | 9.11                 | 8.01      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Timiș             | 2.53      | 6.20           |              |                  | Szolnok           | 3.29             | 12.20          | 3.24         | 5.25         | Timișoară            | 9.08         | 9.02             |                  | Arad          | 9.27                 | 8.17      |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Predeal           | 3.28      | 6.47           |              |                  | Budapesta         | 6.33             | 2.15           | 7.45         | 10.—         |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |
| Bucuresti         | 9.35      | 11.50          |              |                  | Viena             | 2.50             | 8.—            | 6.05         |              |                      |              |                  |                  |               |                      |           |              |                  |            |                   |       |      |  |  |

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.